



Evrak Tarihi ve Sayısı: 24/10/2019-3740

İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI  **CHAMBER OF SHIPPING**

Sayı : 38591462 - 100 - 2019 - 3740

24/10/2019

Konu : Hindistan' ın Dünya Ticaret Örgütü Ticarete Teknik Engeller Komitesi'ne Yaptığı Bildirim Hk.

Sirküler No :728

SAYIN ÜYEMİZ,

İlgi : Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğinin (TOBB) 21/10/2019 tarihli ve 10470 sayılı yazısı.

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) tarafından gönderilen ilgi yazıda, ülkelerin Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Ticarete Teknik Engeller (TTE) Komitesi'ne yaptığı bildirimlerin Ticaret Bakanlığı uhdesinde takip edildiği ifade edilmektedir. Hindistan'ın 8 Ekim 2019 tarihinde TTE Komitesi'ne yapmış olduğu G/TBT/N/IND/108 simgeli ve Ek'te bir örneği yer alan bildirim DTÖ nezdinde Türkiye Daimi Temsilciliği tarafından Bakanlığa iletilmiştir.

Yazıda devamlı, bildirimde, Hindistan tarafından çelik ve çelik ürünlerinin piyasaya arz edilebilmesi için aranacak birtakım standartlara ilişkin hazırlanan yeni bir düzenlemenin kapsam ve içeriğine ilişkin bilgilere yer verildiği belirtilmektedir. Taslak düzenleme ile Hindistan'a bu ürünleri, ihraç etmek isteyen ihracatçıların ve ülke içinde bu ürünleri, üreten üreticilerin, üretime başlamadan önce, Hint Standartları Ofisinden geçerli bir lisans almasının zorunlu hale getirilmesinin öngörüldüğü bildirilmektedir. Her ne kadar düzenlemenin amacının, insan sağlığı ve güvenliğinin temini olarak belirtilmiş olsa da taslak düzenlemenin asıl amacının korumacılık olabileceğinin değerlendirildiği ve bunun yanında bildirimle ilişkin yorumların kabul edileceği son tarihin, bildirim tarihinden itibaren 60 gün olarak belirlendiği ifade edilmektedir.

Bu kapsamda, konunun 13-15 Kasım 2019 tarihlerinde yapılması planlanan TTE Komitesi Toplantısında gündeme getirilmesi ve konuya ilişkin ülkemiz yorumlarının toplantıdan önce ilgili tarafa iletilmesinin faydalı olabileceğinin değerlendirildiği, söz konusu taslak düzenleme hakkında görüşlerin en geç 31 Ekim 2019 Perşembe günü mesai bitimine kadar TOBB'a (Ece ALGUL, ece.algul@tobb.org.tr) gönderilmesi talep edilmektedir.

Bilgilerinizi arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek: İlgi Yazı ve Eki (4 sayfa)

Dağıtım:



Geređi:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneđi
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- GİSBİR
- GESAD
- Gemi ve Yat İhracatçıları Birliği
- Türk Loydu Uygunluk Deđerlendirme Hizmetleri A.Ş.
- KOSDER
- KOSTBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- UND
- Gemi Brokerleri Derneđi
- Gemi Geri Dönüşüm Sanayicileri Derneđi
- WISTA Türkiye Derneđi
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.
Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/LMB0S9>
Bilgi için: Serkan İNAL Telefon: 02122520130/157 E-Posta: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyođlu - İstanbul Türkiye
Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr.



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.

IDR03.F01



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Tüm Odalar Genel Sekreterlikleri

Tarih : 21.10.2019
Sayı : 34221550-100- 10470
Konu : Hindistan'ın DTÖ TTE Komitesi'ne Yaptığı
Bildirim

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 14.10.2019 tarihli ve 00048503852 sayılı yazısı.

İlgide kayıtlı yazıda, ülkelerin Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Ticarete Teknik Engeller (TTE) Komitesi'ne yaptığı bildirimlerin Ticaret Bakanlığı uhdesinde takip edildiği ifade edilmektedir. Hindistan'ın 8 Ekim 2019 tarihinde TTE Komitesi'ne yapmış olduğu G/TBT/N/IND/108 simgeli ve ekte bir örneği yer alan bildirim DTÖ Nezdinde Türkiye Daimi Temsilciliği tarafından Bakanlığa iletildiği bildirilmektedir.

Yazıda devamla, bildirimde, Hindistan tarafından çelik ve çelik ürünlerinin piyasaya arz edilebilmesi için aranacak birtakım standartlara ilişkin hazırlanan yeni bir düzenlemenin kapsam ve içeriğine ilişkin bilgilere yer verildiği belirtilmektedir. Taslak düzenleme ile Hindistan'a bu ürünleri ihraç etmek isteyen ihracatçıların ve ülke içinde bu ürünleri üreten üreticilerin, üretime başlamadan önce, Hint Standartları Ofisinden geçerli bir lisans almasının zorunlu hale getirilmesinin öngörüldüğü bildirilmektedir. Her ne kadar düzenlemenin amacı insan sağlığı ve güvenliğinin temini olarak belirtilmiş olsa da taslak düzenlemenin asıl amacının korumacılık olabileceğinin değerlendirildiği ve bunun yanında bildirimle ilişkin yorumların kabul edileceği son tarihin bildirim tarihinden itibaren 60 gün olarak belirlendiği ifade edilmektedir.

Bu kapsamda, konunun 13-15 Kasım 2019 tarihlerinde yapılması planlanan TTE Komitesi Toplantısı'nda gündeme getirilmesinin ve konuya ilişkin ülkemiz yorumlarının toplantıdan önce ilgili tarafa iletilmesinin faydalı olabileceği değerlendirilmektedir.

Bilgilerini ve söz konusu taslak düzenleme hakkında üyelerinizin bilgilendirilmesi ve görüşlerinin alınması ile görüşlerin Bakanlığa iletilmesini teminen en geç 31 Ekim 2019 Perşembe günü mesai bitimine kadar Birliğimize (Ece ALGÜL, ece.algul@tobb.org.tr) gönderilmesi hususunda gereğini rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK: Bildirim_1 (3 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BEK4EHU3>
Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA
Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...
E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr
Ayrıntılı bilgi için: Merve Ece ALGÜL Tel: 0312 218 2233
E-Posta: ece.algul@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



8 October 2019

(19-6490)

Page: 1/3

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>INDIA</u> If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):																											
2. Agency responsible: Ministry of Steel, Government of India. Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above: <u>For issues relating to the Steel and Steel Products (Quality Control) Order, 2019</u> Ms. Ruchika Chaudhry Govil Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Steel, Udyog Bhawan, Maulana Azad Road, New Delhi – 110 011 Tel: 23063297 FAX : 91 11 23063415 e-mail: ruchika.govil@nic.in <u>For issues relating to Indian Standards and Conformity Assessment Procedures</u> Shri H. J. S. Pasricha, Scientist 'F' & Head (Certification), Bureau of Indian Standards, Central Marks -1, Manak Bhawan, 9, Bahadur Shah Zafar Marg New Delhi – 110 002 Tel: 91 11 23231903 e-mail: cmd1@bis.org.in																											
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [X], 5.7.1 [], other:																											
4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): <table border="1"><thead><tr><th>S. No.</th><th>BIS-Std.</th><th>Quality</th></tr><tr><th>(1)</th><th>(2)</th><th>(3)</th></tr></thead><tbody><tr><td>1.</td><td>IS 14650: 1999</td><td>Carbon Steel Cast Billet Ingots Billets Blooms and Slabs for Re-rolling purposes- Specification</td></tr><tr><td>2.</td><td>IS 4882: 1979</td><td>Specification for Low Carbon Steel Wire for Rivets for Use in Bearing Industry</td></tr><tr><td>3.</td><td>IS 2090: 1983</td><td>Specification for High Tensile Steel Bars Used In Prestressed Concrete</td></tr><tr><td>4.</td><td>IS 6529: 1996</td><td>Stainless Steel Blooms Billets and Slabs For Forging</td></tr><tr><td>5.</td><td>IS 9294: 1979</td><td>Cold-Rolled Stainless Steel Strips for Razor Blades</td></tr><tr><td>6.</td><td>IS 10631: 1983</td><td>Stainless steel for welding electrode core wire</td></tr><tr><td>7.</td><td>IS 10632 (Part 1): 1983 +</td><td>Non Magnetic stainless steels for electrical applications Part 1 General requirements + Non Magnetic stainless steels</td></tr></tbody></table>	S. No.	BIS-Std.	Quality	(1)	(2)	(3)	1.	IS 14650: 1999	Carbon Steel Cast Billet Ingots Billets Blooms and Slabs for Re-rolling purposes- Specification	2.	IS 4882: 1979	Specification for Low Carbon Steel Wire for Rivets for Use in Bearing Industry	3.	IS 2090: 1983	Specification for High Tensile Steel Bars Used In Prestressed Concrete	4.	IS 6529: 1996	Stainless Steel Blooms Billets and Slabs For Forging	5.	IS 9294: 1979	Cold-Rolled Stainless Steel Strips for Razor Blades	6.	IS 10631: 1983	Stainless steel for welding electrode core wire	7.	IS 10632 (Part 1): 1983 +	Non Magnetic stainless steels for electrical applications Part 1 General requirements + Non Magnetic stainless steels
S. No.	BIS-Std.	Quality																									
(1)	(2)	(3)																									
1.	IS 14650: 1999	Carbon Steel Cast Billet Ingots Billets Blooms and Slabs for Re-rolling purposes- Specification																									
2.	IS 4882: 1979	Specification for Low Carbon Steel Wire for Rivets for Use in Bearing Industry																									
3.	IS 2090: 1983	Specification for High Tensile Steel Bars Used In Prestressed Concrete																									
4.	IS 6529: 1996	Stainless Steel Blooms Billets and Slabs For Forging																									
5.	IS 9294: 1979	Cold-Rolled Stainless Steel Strips for Razor Blades																									
6.	IS 10631: 1983	Stainless steel for welding electrode core wire																									
7.	IS 10632 (Part 1): 1983 +	Non Magnetic stainless steels for electrical applications Part 1 General requirements + Non Magnetic stainless steels																									

	IS 10632 (Part 2): 1983	for electrical applications Part 2 Specific requirements for binding wire.
8.	IS 10632 (Part 1): 1983 + IS 10632 (Part 3):1983	Non Magnetic stainless steels for electrical applications Part 1 General requirements + Non Magnetic stainless steels for electrical applications Part 2 Specific requirements for binding wire.
9.	IS 11169 (Part 2): 1989	Steels for cold heading cold extrusion Part 2 Stainless steel
10.	IS 5651: 1987	Steels for Pneumatic Tools
11.	IS 9516: 1980	Heat Resisting Steel
12.	IS 11952	Steels For Piston Pins (gudgeon Pins)
13.	IS 12045	Alloys Used in Electrical Resistance Metallic Heating Elements
14.	IS 14652: 1999	18 Percent Nickel Maraging Steel Bars and Rods
15.	IS 1566: 1982	Hard-drawn Steel Wire Fabric For Concrete Reinforcement
16.	IS 5489	Carburizing Steels For Use In Bearing Industry
17.	IS 11946	Soft Magnetic Iron Strips
18.	IS 11947	Soft Magnetic Iron Rods, Bars, Flats and Sections
19.	IS 963:1958	Chrome molybdenum steel bars and rods for aircraft purposes
20.	IS 4454 (Part 4): 2001	Steel Wires for Mechanical Springs - Part 4 : Stainless Steel Wire
5.	Title, number of pages and language(s) of the notified document: The Steel and Steel Products (Quality Control) Third Order, 2019 (4 page(s), in English)	
6.	Description of content: This Order seeks to ensure conformity to steel & steel products listed in schedule to the specified Indian Standards. The Order makes it mandatory for all manufacturers in India and all the manufacturers abroad who intend to export to India, of steel and steel products as given in the schedule to the order, to obtain valid license from the Bureau of Indian Standards, for use of Standard Mark, before commencement of regular production of such items. Further, no person shall manufacture, store for sale, sell, distribute or import any steel & steel products given in the said schedule, which do not conform to the specified standards and do not bear standard mark of the Bureau.	
7.	Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Upgrading the Quality of the steel and steel products in public interest to ensure safety of infrastructure/ housing/ engineering goods in the country and for protection of human health & safety.	
8.	Relevant documents: <ul style="list-style-type: none"> • The web link for access of the draft order: https://steel.gov.in/sites/default/files/Third%20order%20for%2020%20Products.pdf • The BIS Act, 2016. • ITC (HS), 2017 Schedule 1 – Import Policy (General Notes Regarding Import Policy) 	
9.	Proposed date of adoption: Yet to be decided Proposed date of entry into force: Three months from date of adoption	

10. Final date for comments: 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Shri Parmjeet Singh
Addl. Industrial Adviser
Ministry of Steel
Udyog Bhawan
Maulana Azad Road
New Delhi - 110 011
Tel: (91) (11) 2306 1857
FAX : (91) (11) 2306 1824
e-mail: parmjeet.singh@gov.in

https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/IND/19_5502_00_e.pdf